

տան զինատէ միւտտէթ օլտուղու հայտէ, պերինճի սէնէ եւլընը ֆա- յիզին աշղընա մուվաֆֆադ աթի- տիմէնէնէ, սէնէսի հըլուլինտէ պի- րինճի թազ սիթին թէնտիսիսի շարթ իթ թիսազ իտիմէք իգթ իգա իտէր:

Սուրէթի մուամէլէ թաամիմէն պիւ- ճիւմէ շիւպէլէրէ իգպար իտիմիլ օլտուղուտան, օրաճա տախի օլ վէնճիլէ իլֆաի միւգ թէնգաւը, վէ իշ- պու թաշըրթը ումու միւնէնին լէֆ- ֆէն կէօնտէրիլէն նիւսիսիսիտէն պի- ըրէր առէտիլին միւլհազ սանտըլար մուհաւէպէ քէթէպէսինէ իսրաթըլ- լա պէրապէր, իսիւսաի մէալինին իսալըն անլաւապիլէնէք սուրէթտէ իլան օլունմասը թաւօրիսէ օլունուր:

Ս Ո Ր Ր Ա Ֆ Ի Յ Ե

Բոււմէլի չըմէնտըֆէրլէրի թաշվի- լաթընըն գուրասը իսապէթ իտէն- լէրէ վէրիլէն իգըրաիսէ միգտարը- նըն եիւզտէ 726է իսլաղը իշին գա- ըարկիր օլան սուրէթի թէսվիլէնէ Բոմա թիմարէթ օտասընըն էսասէն մուվաֆֆադ աթի իթ միլ օլտուղու Բո- մատան իշար գըլընըլ տըր:

Իլթիսազ իսաթթարը ինշաաթ գոււմաւնիսըն՝ Խաղինէի ճէլլէտէն պազընէի մաթլուպու օլան 30 պի- լըրանըն լէնճիլի թէնտիսիսի իշին պանքէր Մ. Բալլի Սթէֆանօվիտէն 60 պիլ իրա իսթիլգըրազ իթ միլ տիր:

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Ե Է

Պրուսա թիւճճարընտան Մօրօգ օղու Տիգրան էֆիէ Ծիւնի ըրլթ- պէտէն նիշանը Մէճիտի իհսան պուլ- բուլմուլ տուր:

Ավսթրիա տէվլէթի իսթիշարէ օտասը մուվիլնէրինտէն Մուսթա- ֆա Շէքիպ պէլ էֆիէ Զիւնճիւ ըրլթպէտէն Պրանսուա-Ժօգէֆ նի- շանըն լիթա իթ միլ, վէ միւմալիլ- ճին, իճապընտա մէգըրիւր նիշանը թաալիգ իթ մէսինէ միւսաաաթի ու- նիէ էրգան պուլբուլմուլ տուր:

Թարիգ զաղէթաընըն սօն նիւս- իսիլէրինտէն պիլինտէ իսիւսթը թէն- պիլհ պաղը թէրթիպ սէնվի կէօրիւլ- տիւկիւնտէն, թէքըրիւրիւ հալին- տէ միւսաաաթը լաղըմէնին իճրա օ- լունաճաղը իսթար օլունմուլ տուր:

Օրման վէ մատէն հասըլաթընըն սօն իւշ ալ զարֆընտա 48 պիլ լի- ըա ֆաղա կէօթէրմէսի իւղէրինէ, Օրման, մատէն վէ զիրաաթ նէգա- ընթիլ պիւտէնին 16,000 լիւրա զամմը իսիւսուընը եէնիտէն Պապը Ալիտէն իսթիլգան իյլէմիլ տիր:

Իւսկիւտար վէ Գատըքէօլիւ սու- գոււմանիսաը պիր իքի կիւնէ գա- տար միւլթէրիլէրէ ուլ թէվլիլինէ պաշլաւաճադ տըր:

Պիւեիլ ատատա պուլունան ագարաթ վէ սալիլէ գըլմէլէրի- նին՝ տուլ օլմասը հասէպիլլէ ախի- ընէն զամմ՝ վուզ ու պուլմուլ իսէ տէ, պու տէֆա մէգըրիւ իսանէ վէ տիւր- քեան սաշիպիպիլլէր՝ վաղը օլան զամմըն գըլմէլի ապիլէտէն զիւստէ օլմասըլա, պուլուն քէնտիլէրիլին մազարաթը մուճիպ օլաճաղըն պա

արգուհալ մէրճիի ախիլինէ պիլտիր- տիլէրինտէն, քէյֆիլէթ նաղարը իթիպարա ալընարադ, Ատալար տաիլէի պէլէտիսիսիսէ միւզաքէրէ օլունմազտա պուլունմուլ տուր:

Էրգուլմուտան եազըլտըղընա կէօրէ, պու սէնէ գալիլիէ գըլթըղը գօրգուլարը պաշլաթըլ օլուպ, հէր քէս գըլըք գալիլիլէրինի թէտա- լիլիլէ մէյղուլ պուլունուեօր, Շիմ- տիտէն պէնազ էքմէնին օգգասը 2 զրուլա վէ իսա էքմէնին 100 բա- ըաւա սաթըլընօր իսթաթէթիսի 6 օգգատան իպարէթ պիր պաթմանը կէյէն սէնէ 1 զրուլա ալընըքէն, պու սէնէ էն էսանսը 4 զրուլա սա- թըլմազտա տըր: Թրապիգօնտան ուն ճէլպ իսիլմէքտէ իսէ տէ, նաղ- լիէ 100 զրուլտան 280 զրուլա գա- տար չըքմըլ, վէ գըլըն 3 լիւսեք կէյէնէկի չիւպէսիլ պուլունմուլ տուր: Շիմտիտէն արբա վէ սաման թէտարիլիլտէ կիւճիլէ չէքիլի- կիլտէն, հէր քէս պիլնէք հալվան- լարըն պիլէ սաթմանա մէճպուր օլմուլ տուր: Շէքէրին օգգասը 7 զը- լուլա սաթըլտըղը կիպի, տիկէր հէր չէյ տէ օ նիւսպէթտէ իւսթէ գօլ- մուլ, վէ ֆուզարա էհալի՝ էքմէք թէտարիլիլտէն աճիլ գալըպ, Թը- ըապիլգօնա վէ մաշալը սաիլէնէ նաղըլ մէքեան իթ մէքտէ վէ իգ- թիտարը օլանլար տա գըլըք գա- լիլիլէ անպարլարըն տօլտուր- մազտա պուլունմուլար տըր:

Գալսէրիէտէ Զէնճիտէրէլի պիր Բոււմ, ախիլինէ վէֆաթ իթ մէքէ քէօլիւնին Բոււմ մէքթէպիլլինէ 800 լիւրա վէ Իսլամ մէքթէպիլլինէ 25, վէ Գալսէրիէտէ 1 Իսլամ մէք- թէպիլ ինշասընա սաթի օլունմազ իւզըն 100 լիւրա իհսա իթ միլ տիր:

Պապը Ալի, սըհհէ թարիֆալա- ըր գօմիսիսիսիսի կէյէնէք հաթթա իճթիմաէ տալէթ իյլէմիլ տիր: Պու իճթիմաէ, պիր էնէնէլի իմանըն- տան մէմալիլ օլմանիլէնէ միւթէ- վէնճիլէն հարէքթի իտէնէք սէֆի- նէլէրէ վէրիլէն սըհհիլէ բաթէնթա- լարընա Օսմանը գօնսօլսարը թա- ըաթընտան թարհ օլունաճադ ըսմ հադգընտա իճրաի միւզաքէրէ ի- տիլէնէք տիր:

Օսմանը պանգասը միւտիրի Մ. Լա Պիւանթ՝ էօնիւմիւգտէքի ճու- մա իրթէսի կիւնի Տէրիսաաաթթէ ալտէթ իտէնէք տիր:

Սըր էտկար վիլնսընթ վէ գէվ- ճէսի ալաֆի զեկտ. Յոա Լօնտարա- եա կիտէնէքթիլ տիր:

Բասթըթթիլար նիզալմամէսիսիտէ վազը օլաճադ թաալիլաթըն միւզա- քէրէսի Շուրաի տէվլէթ ճէ իսթամ պուլմուլ, վէ մազպաթասը մազամը Սատըգաթիլէ թաալիլաթ գըլընմըլ տըր:

Շամ-Պիլէնէք տէմիր եօլու սա- ճիպի իթիլիսաղը Եուսուֆ Հապիպ Մուլթրան էֆէնտի՝ իթիլիսաղըն Շամ-Հօթան տէմիր եօլու չիւքթիլի- նէ նաղլ իթ միլ օլտուղուտան, իշ- պու սօն չիւքթիլին շարթնամէսին- ճէ պաղը թաալիլաթը լաղըմէնին իճ- ըասընը հիւքիլմէթի Սէնիտէն իս- թիլտա իթ միլ, վէ պու քէրընէ աթի- տէքի թաալիլաթ գաղար վէրիլմիլ

օլտուղու մազամը Սատարէթտէն նաֆիա նէգարէթիլնէ պիլտիրիլի- տիր: Էվլէլա՝ պիրլէշէն չիւքթիլի- ըին իսթի Սուրէթ-Էֆրաթ Օսմանը տէմիր եօլ չիւքթիլի՝ օլաճադ. սա- նիլէն՝ էվլէլէն 10 միլեօն ֆրանգ օ- լան սերմանէսի 15 միլեօն իպլաղ իտիլէնէք. վէ սալիլիլտարէ մէճ- լիսինին, պիր եէրինէ իւշ ըէիսի սանիսի պուլունապիլլէնէք տիր:

Ենի չիւքթիլին վէքիլի Մ. Գաթ- ըալ՝ շարթնամէսին թաալիլիտէն սօնրա, չիւքթիլ նամընա Տար իւլ Աճէգէնէ 1500 լիւրա վէրմէքիլի թէնաշիւտ իթ միլ տիր:

Շիրքէթ, մուամէլաթըն էհէմ- միլէթի նիւսպէթիլտէ, մէգըրիւլ թէ- էսիսաթա սէնէվի պիր մէպլաղ տա- լի իթա իյլէնէնէք տիր:

Շիմտի նաֆիա նէգարէթիլ շարթ- նամէքի իշար օլունման սուրէթտէ թաալիլ իթ մէք իւզըն տիր:

Բ Ե Ճ Ա

Կէրէք Իսթանպուլա վէ կէրէք Թալ- ըաա պուլունուպ, ապօնման միւտ- տէթիլիլ հըլուլ իթ միլ օլան միւհթէ- ըէմ ապօնէլէրիլիլիլ թէնտիլէի տէյնէ հիմմէթիլլին իսասթէթէն ըհճա իտէրիլ:

Բ Ե Ս Մ Ի

Սէրհիի ՈւիՄ ՈւիՄ ՆիՋԱՄ ՆԱՄԵՍԻ
(Տէվաթէ իսթամ)
Չիւնիլիլ օղալ

Միւսթահսէլաթը սէնաիլիլ, իսամ իլլէնմիլ մէվաաա:

8. — Մէտուին վէ չէպիլ մէաաի- նիլ իլլէտիլմէսիլտէն հուսուլէ կէլէն մէվաաա:

9. — Ավըլըք վէ պալըքըլըք մահսուլաթը, վէ պալըք թուլթա- եա մաիսուս ալէաթ:

10. — Պէնիլ քիլիսա վէ էհզաճը- լըղա միւթէալիլ մէվաաա:

11. — Պօեաճըլըք, պասմաճըլըք ուսուլլէրիլլէ, պուլնարա միւթէալ- իլ պալէթ վէ էտէվաթ:

12. — Մէլին վէ տէրի վէ պուլն- լարտա միւսթամէլ ալէաթ ու էտէ- վաթ:

Յիւնիլ օղալ

(Տամըլըք հալվանաթ)

13. — Ճիւնիլ ֆէրս (աթ ճիւնիլ) վէ իւմար (մէրէպ):

14. — Սըղըր վէ գօեուլն էճնասը վէ ճիւնիլ քէլապ (քէլպ):

15. — Գիւմէս հէվվամը վէ պուլն- լարըն պէսլէնմէլէրի ուսուլի:

16. — Աըրըլըք՝ հէվվամը նաֆիա վէ մուզիլլէ, իքէք պէօնէքթիլիլի:

18. — Պալըք վէ ըսթիլիսա եէ- թիլտիրմէք ուսուլի:

Բ. Շ Ի Ի Պ Ե Ս Ի

Կիւնիլ օղալ

Սէնալիլ մէգաիլիլիլ էտէվաթ վէ ուսուլի:

18. — Պիլնուլն ասըքթիլիլիլ միւ- թէալիլ ուսուլ վէ էտէվաթ վէ սէյրի սէֆաին վէ թալիլիլիլէ ա- լէաթ ու էտէվաթ:

19. — Մէտուին վէ չէպիլ մէաաի- նիլ իլլէտիլմէսի ուսուլի վէ պուլն- լարտա միւթաաթ վէ էտէվաթ:

20. — Պէնիլ քիլիսա վէ էհզաճը- լըղ վէ տէպլաղ սէնաաթ թաալիլտա միւսթամէլ էտէվաթ:

21. — Մէգաիլիլ ուսուլի ալէաթ վէ մաքիլալարը:

22. — Իքէք, իք վէ մէնսուճաթ ֆապիլիլալարընտա ճարի վէ միւս- թամէլ ուսուլ վէ ալէաթ:

23. — Էլպիսէ վէ տիլիլմէսի ու- սուլլէրիլլէ, պուլնարտա միւսթամէլ ալէաթ ու էտէվաթ:

24. — Մէֆուլաթը պէյթիլիլ ի- մալի ուսուլի վէ պուլնարա միւթէալ- իլ պալէթ ու էտէվաթ:

25. — Գեաղըտ իմալի, պօեաճը- լըք վէ մաթպաաճըլըք սէնաաթ թա- ընտա ճարի վէ միւսթամէլ ուսուլ վէ էտէվաթ:

26. — Պիլնէք վէ եիւք արապա- լար իմալի սէնաաթ թաալը, սարաճ- լըք վէ էյէրիլիլ:

27. — Շըմէնտըֆէրլէր ալէաթ ու էտէվաթ:

28. — Էլէքթիլիլ ֆէնիլիլ միւ- թէալիլ պալէթ ու էտէվաթ:

29. — Ումուրը նաֆիա վէ ֆէնիլ միւսթամէլ ճարի վէ միւսթամէլ ուսուլ վէ էտէվաթ:

30. — Հըքթիլ ուս սըհհէ վէ միւս- սիսաթ իսալիլիլ:

Յիւնիլ օղալ

Թէֆրիլաթը պէյթիլիլ վէ թէ- ֆէրուլաթընա միւթէալիլ սէնալիլ:

31. — Միւզէյիլնէ վէ աաի էյէաի պէյթիլիլ, մաուլաթը թէֆրիլիլ:

32. — Պիլիլ չիլիլ, ճամ վէ չիլի վէ չէօլէք իմալի սէնաաթ թաալը:

33. — Հալը, քիլիլ վէ քէյէ վէ սալիլ էյէաի թէֆրիլիլ:

34. — Գուսուլմուլուք:

35. — Սաաթըլըք:

36. — Թուճ վէ տէմիր վէ տէօք- մէ վէ տէօլմէ մաուլաթը:

37. — Պըլաքըլըք:

38. — Ըսթթաթ իլին ճարի օլան ուսուլ վէ էտէվաթ, էլէքթիլիլիլ զալը՝ թէնվիլաթ միւթէալիլիլ ուսուլ վէ էտէվաթ:

39. — Ըթըրիլաթ (կիւզէլ գօ- դուլար):

40. — Տէպաղաթ, մարանկօղուք, տօղրամաճըլըք, սէրէթիլիլ:

Յիւնիլ օղալ

Մէնսուճաթ վէ մէպուսաթ իմալի սէնաի վէ միւթէֆէրիլաթ:

41. — Թարանմըլ եուլ իլէ բամուք վէ բէթէն վէ քէնտիր վէ սալիլ իք վէ իլիլիլ վէ սուրէթի իմալի վէ միւսթահսէլաթ:

42. — Հարիլ վէ նէսը հարիլիլ:

43. — Տանթէլա, թիւլ նաղըլ, չէրիլաթիլ, սիմէլիլ վէ միւս- թահսէլաթ:

44. — Պէսթիլիլ, չամալըք վէ հէր նէվ մէպուսաթ միւթէալիլիլ էյէա:

45. — Միւսթաթ վէ սուրէթի իմալի:

46. — Մէմալիլ Օսմանիլէտէ իս- թիլաթ մէսաղ օլան էսիլհա, եա- նիլ ալ էսիլհա, սէյաաթ վէ սաշըլաթա գուլալաթ իլին լա- զըմ օլան էյէա:

47. — Ուֆաթ թէֆէք էյէաի միւ- զէյէնէ:

39 ընճը մատտէ. — Սէրհիլիլ ուսու- միլին գաաանտըղիլտան սօնրա, սէր- կիլ մաշէլիլտէ հէր սէնէ էյէա թէյ- հիլ օլունաճադ, վէ պուլնա տալիլ պաշլաթա նիզալմամէ թանգիլ ի- տիլէնէք տիր:

Ֆի 8 ըէպիլ իւլալըր 311
Վէ ֆի 6 թըլիլիլ էվլէլ 309

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻՅԵ

Լէ իւր համար պու կրնէ գատար տա-
խի պիմարխանէտէ հիշ վուգուաթ զու-
հուր իթմէմիշ տիր: Տիւնքի իլանտան
սօնրա Սէլիմիէ զըլլաի Հիւսանուհուհու-
տայ՝ Սիւրհարար աղատա ըրթթմզօր-
տօնուհուտ ժանտարմա նէֆէրաթընտան
2, Պապը Ալի ճիվարընտա թօմրուգ
տարիքսինտէ 1, Իտարէի Մախսուսէ
մալուհարընտա 1 միւսապ, վէ էսկի
խաթալարտան Հայտար-բաշա խաս-
թախանէսինտէ 1, պահրիեէ մէրքէզ
խաթալարտանէսինտէ 1 վէֆիեաթ վուգու-
պուլմուհ, վէ խարիմտէն Ուն-գաբա-
նընտա 1, Սաաքէօյտէ 8, Թափուգ-բա-
զարընտա 3, Գաաքմ-բաշատա 2, Պէյ-
օղլուհուտ 1, Օրթաքէօյտէ 1, Պալաթ-
տա 1, Մահմուտ բաշատա 2, մալուհ-պա-
շա խաթալարտա 1, Սիւրհարար աղատա
ըրթթմզ գուսմանիտար ամէլէսինտէ 4,
Գաաքմ-բաշա թանգիֆաթ ամէլէսինտէ 3,
Տէմիր-գաաքուտա 3, Գուսմ-գաաքու-
հիշանք մահէլէսինտէ 1, Իսկիւտար-
տա 2, Յաթիհտէ 1, Սալգըմ-Սէօկիւտ-
տէ 1, Պապը Ալի ճիվարընտա, Լալէ
Սայրէտտին մահէլէսինտէ պէքեար օ-
տալարընտա 1, Եուսուգ-բաշատա 1,
Թէրսանէի ամիրէ ինչաթաթ ֆալիքապը
ամէլէսինտէ 1 զիւր միւսապ օլուպ,
իւպու խաթալար միեանքնտան վէ էս-
կի միւսապիւնտէ 16 զիւր վէֆաթ իթ-
միշ, վէ տիկէր խաթալարըն անվալը
սըհիեհէլէրի եօլուհուտ ճէրէեան իթ-
մէքաթ պուլուհուհու տուր:
2 նոյ, սէնէ 309

Գէօթահիտա իւշ կիւն էվլէլ խաս-
թալարտան պիր գատըն բազար կիւնիւ
վէֆաթ իթմիշ, վէ ճուսա իթմէսինտէ
բազարա գատար էսկի-շէհրտէ 1 միւ-
սապ օլուպ, պուլուհու Սէյտի Ղազի
նահիեհէսինտէ Արապ-Վիրան գարիեհէսին-
տէ էսկի խաթալարտան 2 սի վէֆաթ
իթմիշ տիր:

Պաղտատ վիլահէթիւնտէ Ապու-նաք-
գաշտա հոկտ. 28 է գատար 75, վէ 13
տէն 25 է գատար Գուֆատա 3 վէֆի-
եաթ օլմուհ տուր:

Բուսիա էհալէթիւնտէ սեպտ. այը
իւշ հոկտ. 16 սընա գատար գուլէրատան
1400 վէֆիեաթ օլտուհու բէսմի մալիւ-
մաթտան անլալըմը տըր:

ԳԱՐԱՆԹԻՆԱ

Հոկտ. 30 տան իթիպարէն իզմիր քէօր-
ֆէզիւնտէ կէլէն սէֆիւնէլէր, սըհիեհէ
թապիւի օլան պիր լիմանտա 24 սաաթ
գաաքմիւնտա, թիւթսիւնէ վէ մուայ-
եհէլէր թըլպիւնէ, վէ այնի թաիլիւլէ,
Պուլկարիսթանտան վէ Եարգի Ըուսմ-
իւտէն կէլէնէր Գալաքտա, վէ Թանկան-
րօկտան վէ Ազաք տէնիզի լիմանտարըն-
տան կէլէնէր Սինօպտա եաթօտ Գալաք-
տա, վէ Ամսթէրտամ, Բօթէրտամ վէ
Լահէյտէն կէլէնէր 24 սաաթ վէ հոկտ.
24 տէն իթիպարէն Պապաաթան կէլէն
սէֆիւնէլէր 10 կիւն գաաքմիւնտա թա-
պի օլանաղլար տըր:

ՎՈՒԳՈՒԱԹԸ ԵՆՎՄԻՅԵ

Տիւն սաաթ 8 պշտա շէհրիմիգ-
տէ պիրի պիրիւի միւթէաղլա խա-
թիֆէ 2 տէֆա գէլգէլէ վուգու-
պուլմուհ տուր:
Գուգուհուհու 3 եալընտա պիր
էրմէնի գըզ չօնուղու խանէսի բէն-

շիրէսինտէ տիւշիւպ վէֆաթ իթ-
միշ տիր:

Արնավուտ քէօլիւնտէ 60 եալ-
լարընտա պիր էրմէնի համալ՝ ա-
գաաքմիւնտա պիր եիւք քէօմիւր օլա-
րաք կիլմէքտէ իքէն, տիւշիւպ,
պալը պիր թաշա թէսաթիւֆէ ֆէ-
նա հալտէ եարըլտըղընտան, պիշա-
րէ միւթէէսսիւրէն վէֆաթ իթմիշ
տիր:

Պուղտայ եիւքիւ օլարաք թալ-
ղալտան կէլմէքտէ օլան պիր սէ-
ֆիւնէ տիւն Գաաքմիւնտա գաաք-
եա տիւշիւպ, վէ գաաթման իլէ 9
նէֆէր թալֆաթ սանտալ իլէ գա-
րահա կէլմէք իւզրէ իքէն, սանտալ
տէվրիւպ, 9 թալֆաթտան 1ի զարգ-
օլմուհ տուր:

Չըգան ճուսա իրլմէսի կիւնիւ
Մալաթիտա վէ Հիւսնի Մանսուր-
տա շիտաթիւնէ գէլգէլէ վուգու-
պուլմուհ իսէ տէ, պիր կէօնա գալ-
եաթ օլմալը տըր:

Էվլէլէր կիւն Գաաքմիւնտա
կէլմէքտէ օլան Օրֆօրտէն նամ
ինկիլիզ վաթօրու Գալաք եազը-
նընտա գաաքեա օթուրուպ, տէր-
հալ եարտըմընա պիր րթօրքէօր
վաթօրու կէօնտէրիւլիշ, վէ պիր
աաթ շալըլըլարաք եիւզտիւրիւլ-
միւշ տիր:

ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵ

Վիլէնա վէ ճիվարընտա գար եաղ-
տըլը վէ Գաաքմ Գաաքապաընտա
շիտաթիւնէ եաղմուրլար եաղլա, սէյ-
լապ հաթըլ օլտուհու, վէ Սալէնթօ
Գաաքապաընտա սէյլապըն շիտաթ-
իւնէ պիրի գաաքալըպ, մաղրուգէն
վէֆաթ իթմիշ, վէ ինկիլիթէրաւ-
նընտա տալիս խալի գար տիւշիւպ
կիւ Վիլէնա գաղէթալարընտա օ-
գուհուհու տուր:

Իթալիանըն Գաաքմ Գաաքապաընտ
ճիվարընտա եաղմա եաղմուրլարտան
հաթըլ օլան սէյլապ, բէք չօք խա-
աթաթը, վէ հալվանաթ իլէ նու-
ֆուսաթ թէլէֆաթը մուհիւ օլմուհ
տուր:

Գաաքմ իլէ Բօքա աղապընտա
պուլուհու պիր քէօթիւնտէ աղնամ
վէ սաիր հալվանաթ համուլէիլիւ
պիր գաթար կէլմէքտէ իքէն, սէյ-
լապըն շիտաթիւնտէ քէօթիւ ե-
ղըլապ, գաթար տէրէեհ տիւշիւպ,
վէ իքի մաքընիսթ իլէ իքի օնաքը
թէլէֆ օլմուհ տուր:

Իսթանբուլըն Սանթալտար լիմա-
նընտա վուգու պուլան գաղապա
մէնուհ օլան պին քիշի գաաթար
նուֆուստան էքսէրիսի վէֆաթ իթ-
միշ տիր:

Խաաթալար մատաիէ 50 միւսոն
բէլէթաաթան գիւտաթ օլտուհու
թալմիւն իտիլիեօր, (Պիր բէլէթա
աաղ ագէշ 4 զրուշ տուր):

Գրալիցա 50,000 վէ խաղիւնէի հիւ-
քիւմէթ 25,000 բէլէթա իեանէ կէօն-
տէրմիւշ տիր:

Խաաթալար պաղը պէլտէլէրիւ-
տէ իանէ տէֆթէրիւրի ալըլաղը
կիպի, Բարիստէ տալիս իեանէ տէֆ-
թէրի ալըլաղ տըր:

ԿԻՃԵ ԱՏԵՄԻ

Մոգապապաթ

— Շիւպէլէր մի, ֆաթաթ հա՛նկը
շիւպէլէր, տէյի սիւալ իթաի:

— Օղլուհ, Անսէլմի ճիւսեհէթի վա-
գըսընտա սէնիւն տէ մէտիւնի պուլուհ-
տուհու, եաթօտ Անսէլմի օ եօլտա հա-
րէքէթէ սէն թահրիք վէ սէվգ իթմիշ
օլտուհու հաթընտա շիւպէլէ իտիլի-
եօր:

Մագապաթիւն տիթրէմէքտէն, սա-
րըմագաթան քէնտիւնի մէնն իլէ, բէտէ-
րիւնի պաղըլը գաաքընտա թէմքիւնի-
նի մուհաթապ իլէտի: Պատէհու,
— Յագաթ քի՛մ պէնտէն տօլաեթ
շիւպէլէ իտիլի, տէտի:

Շաթօրու՝ շէրիքիւն կէօսթէրէք,
— Պու էֆէնտի . . . տէյի պէեան
իլէտի:

Սէրվիէ . . . էվլէթ պէն, վէ պու շիւպ-
է ֆիքրիմտէն տօլա չըգմաեաճաք տըր:

— Լաքի մօնսիէօ, շիւպէլէնիլէ նէ՛
հասա պիւնա իտիլիեօրուհու:

— Օլպապտէ գաթի պիր շէյ պիւմէմ:
— Էյլէ՛ իսէ:

— Գալպ շէքիւն մէյաաա չըգաղը
կիւնիւն սապալըսը սիգ իտարէխանէեհ
կէլմիւշիւնիլ:

— Էվլէթ կէլտիմ:

— Անսէլմ իլէ կէօրիւշմիւշիւնիլ:

— Էվլէթ կէօրիւշտիմ . բէտէրիմտէն
մէքթուպ ալըպ պմաղըլըն սօրտու:

— Հէրսի պու գաաթմ մը:

— Էվլէթ էֆէնտիմ հէրսի պու գա-
տար:

— Գէնտիսինտէն բարա իսթէմէտի՞-
նիք մի:

— Սայր . . . բէտէրիմ իլէ սիգիւն
ղալպապէթիւնիլտէն իսթիֆատէ իտէ-
մէք իտիմ:

— Հալպու քի պու սապալ բարաեա
իւթիւնտաընը վար իտի:

— Բարաեա՛ մը:

— Էվլէթ, հէմ չօգմա պիր բարա-
եա. զալիպա կիճէ գուսմարտա գաաթա
ուղղաաղընը:

Շաթօրու՝ օղլուհու եիւզիւնէ գա-
գաթաք,

— Պու սահի՞ մի տիր, տէյի սիւալ
իթտի:

— Էվլէթ, Լաքի պուլուհու պիր նէ-
թիճէ չըգմաք:

Շաթօրու . . . Պիւլաքիս չըգաթ, զիրա
գաաթար իթիլիւնիլ ագէշեի էօտէմէք
լաղըմ տըր:

— Էօտէտիմ էֆէնտի բէտէր:

— Հա՛նկը ագէշ իլէ:

— Գաաքէն ալտըլըմ ագէշ իլէ:

— Իսպաթլարըն վար մը տըր:

Մագապաթիւն ճէպիւնտէն չըգաղըլը
քաղըլտարը կէօսթէրէքէ,

— Իլէթ, տէտի:

Շաթօրու, պու քաղըլտարը թէտ-
գիք իթիլիւնտէն սօնրա,

— Եիւրմի պին ֆրան՝գ, վէ նէ՛ շարթ-
լար իլէ . . . տիւք սէն պէնի քիւլ
իթմէք իսթիլիեօրու, էյ պու թէֆէհի
քի՛մ տիր:

— Պապա Ապալօն տուր:

— Գէնտիսինի թանըլմ . մաթիւ-
պուլու պիքաթ թէլէտիւն իտէրիմ:

— Կէօրիւեօրուհու քի, սանտըք-
քաղըլտա սալթէ պիր շէք իմալ վէ
թէրթիպ իթտիլիւնիլ հիւ պիր կէօնա
իւթիւնտաըն պուլուհու մաղը տըր:

Սէրվիէ ճէվապ վէրմէտի: Շաթօրու
իսէ, մէրգուսա իտիլիապէն,

— Կէօրիւեօրուհու քի մօնսիէօ,
գաննիաթընը պէտիսահանէ տիր, տէտի:

— Եանըլմըլ օլապիլիլիմ, Պուլուհու
պէրապէր տէ հիւ պիր շէյ թէլէմիւն իթ-
մէտիմ, վէ Մագապաթիւն տէօնէրէք:

— Հալպու քի էկէր բէտէրիւնիլէն եէ-
րինտէ օլա իտիմ, գալպիւ թէմալիլէ
րահաթ իթտիլիւնիլ իշին, նէ թալէպ ի-
տէճէ կիմի պիլիլ իտիմ, տէտի:

— Նէ՛ թալէպ իտէր իտիլիլ:

— Անսէլմ իլէ իւշիւմիւն աղապընտա
պիր մուվանէհէ վուգու պուլմապընը
իսթէր իտիմ:

Տէլիքանըլ սարըլտը իսէ տէ, գալի
պիր սէտա իլէ,

— Բէք էյի էֆէնտիմ պու պապտէ
թէրէտտիւնէ հիւ պիր սէպէպիմ եօգ
տուր, տէյի պէեան իլէտի:

Շաթօրու . . . Էվլէթ էվլէթ, պու ի-
շին ալիքեաթէն անլալըլմապընը իսթէ-
րիմ: պու եօլտա շիւպէլէր ալթընտա
գալմաղըլ իսթէմէմ: Շիմտի միւսթան:

Թիք էֆէնտիւնէ մէքթուպ եաղլա, Ան-
սէլմի իքիւնիլէն մուվանէհէսինտէ կէօ-
րէճէեիմ:

Պէյլէ տիեհէք Շաթօրու տիքգաթ-
լէ շէրիքիւն պաղըպ,

— Կէօրիւեօրուհու քի, մօնսիէօ,
պէն նէ՛ քէնտիմ իշին, նէ՛ օղլուհ իշին
հիւ պիր գօրգու հիսս իթմէեօրուհ,

տէյի պէեան իլէտի:

Մագապաթիւն՝ քէնտի իւշէրիւնէ իւ-
րաի թէլէսիւր վէ նուֆուգ իթմէթիւնէ
բաղմէն, ալը սօղուգ պիր թէր իլէ
ըպանտը, վէ Էնէհիս եէլիլ պիր րէնիլ
քէսպ իթտիլի կիպի տօտաղլարը տալիս
տիթրէմէքտէ իտի:

(Տէվաթի)

ՍԱՐԻԱՅԻՅԵ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ	
Գալաթա 3 նոյ.	
Ուսուլի 2 նոյ. գաթ. գուր.	24 9
Ալըլ. 3 տուլըլ գ. ք. գուր.	24 12
Ինկիլիեհէ գատ.	
Սէրի A. Ա. Իսթիքարաք	55 10
՝ B. Բ. գուր.	23 30
՝ C. Գ. ք. ք.	25 10
Իւմէլի չըմէնտըլի	88 37
Ագէշ ֆալիլ	07
Բարթ	
Հէվալէսիլ	30
ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՈՒՍԻՍԸ	
Գրէտի ժէնէրալ	7 20
Իսթանբուլ պանդաթ	3 06
Սօսիլի ժէնէրալ	
Թրամպա	5 90
Սօսիլի 0թթօման պանդաթ	4 10
ԱԳՅԷԼԵՐԻՆ ՅԻՍԱԸ	
Օսմ. իրապը 100 զրուշտան Ղ. Ի.	
Պէեաղ Մէհմետիէ ֆարգը	107 35
Մէթալիք	97 10
Պէլիք	101 20
Ալթըլըք	102 20
Ինկիլիլ լիւրաթ	110 05
Յրանսըլ ալթուհու	87 20
Բօլ	89 20
Գրէմիլ ալթուհու	51 10
Գաապա զալմէսի	8 65
Գալիլաթը Օսմանիէ գ. ք.	88 20

